

## Том 1, глава 26: Непрекращающиеся последствия

На третий день одиннадцатого месяца двадцать третьего года эры Уэйв Великого Юна (первый год эры Чжихуа в Южном Чу) император издал указ, дающий особые награды принцу Ци. Все знали, что намерения этого указа были направлены на принца Юн ...

-Записи Династии Юна, Биография Тайцзуна

Выйдя из нефритового Зала Феникса, Благородная Супруга Цзи глубоко вдохнула, выпустив депрессию в ее сердце. Лян Ван была любимой ученицей мастера секты Фан Хуйяо и также была одной из самых важных шахматных фигур Фэнъи. Она сделала много достойных вкладов во время пребывания в Цзяннань и также договорилась с наследным принцем.

Неожиданно она была разрушена в Цзяннань, причиняя душевную боль и бедствие. Глава секты издал секретный приказ, приказывая ей расследовать все подробности о том, как Лян Ван сошла с ума. Благородная Супруга Цзи знала, что мастер секты подозревал причастность принца Юн.

Принц был недоволен Лян Ван. В противном случае он не создал бы альтернативную сеть разведки. К сожалению, единственный свидетель, принцесса Чанлэ, не могла предоставить никакой полезной информации.

Благородная супруга Цзи небрежно улыбнулась. Кроме принца Юн, никаких подозреваемых не было. Если бы это было Южное Чу, то они не позволили бы принцессе Чанлэ вернуться. Кроме подчиненных принца, не было никого, кто обращался бы с принцессой с такой учтивостью и уважением.

Но никаких доказательств не было. Таким образом, она не могла обвинить Ли Чжи без веской причины. Вспоминая награды императора, Благородная Супруга Цзи стала жестокой. Во время празднования Ли Юань объявил, что из-за неслыханных достижений и поступков Ли Чжи, включая разрушение Шу и тяжелое поражение, нанесенное Южному Чу, был издан указ, в соответствии с которым Ли Чжи был назначен на звание маршала Небесных Стратегий И великим министром над массаами, поставив его выше всех принцев и герцогов и получил налоговые поступления от двадцати тысяч семей.

Он был также награжден набором имперских одежд и короны, золотой колесницей и паланкином, парой нефритовых дисков, тремя тысячами килограммов золота, также разрешая брать с собой музыкантов в путешествия; И позволил группе сорока фехтовальщиков сопровождать его, куда бы он ни шел. Это были огромные почести. В сравнении, это только немного уступает церемониальной свите наследного принца.

Что еще больше огорчило благородную супругу, так это то, что император разрешил Маршалу Небесных Стратегий создать свое домашнее хозяйство.

По ходатайству Ли Чжи организация домашнего хозяйства включает в себя: главного чиновника и майора, дворянина помощников по хозяйству, двух советников по военным

вопросам, четырех секретарей документов, двух регистраторов, двух надзирателей, двух помощников секретарей и двух помощников для каждого из шести разделов (заслуга, зернохранилища, военные, конные, оружейные и наемные) и шесть вспомогательных устройств.

В этой структуре Ли Чжи был миниатюрный суд, хотя он и был маленьким, он был полным в

каждой детали. Не изменит ли Император свое мнение и не назовет ли Ли Чжи наследником? Размышляя над этим, Благородная Супруга Цзи покачала головой. Хотя у принца Юн было много достижений, у наследного принца не было очевидных прегрешений.

Кроме того, из того, что она знала о императоре, вполне вероятно, что он очень пожалел бы, предоставив принцу Юн такие щедрые награды. Через несколько дней император, вероятно, подумает о том, как уменьшить силу принца. Начиная с древности, очень немногие надзиратели получили хорошие концовки. Думая об этом, Благородная Супруга Цзи обнажила самодовольную улыбку.

В этот момент поспешно бросился евнух в фиолетовых одеждах, говоря:

«Ваше Императорское Высочество, Император постановил, что сегодня он будет отдыхать в палатах Вашего Императорского Высочества. Ваше Императорское Высочество, пожалуйста, вернитесь. Император должен прибыть в течение часа.»

Благородная Супруга Цзи ликовала. Она понимала, что, хотя ее внешность была превосходной, императору она не нравилась и не импонировала. Кроме того, поскольку она не заботилась о благосклонности императора, у нее редко были половые сношения с императором.

Но у нее был особый статус в качестве контакта между сектой Фэнъи и императором. В результате император часто позволял ей участвовать в принятии решений, касающихся государственных дел. Решение императора о том, чтобы отдохнуть в ее палатах сегодня вечером, скорее всего, они обсудят принца Юн.

Похоже, она была права. Император сильно боялся принца Юн. Думая об этом, на ее лице появилась улыбка, похожая на цветущий весенний цветок.

В то время как некоторые были в восторге, другие были обеспокоены. После завершения праздничного банкета, в ослепительной резиденции наследного принца, Ли Ан гневно сбил все на своем столе на пол, дико выкрикивая:

«Ли Чжи, Мы клянемся, что Мы убьем тебя однажды!»

Закончив кричать, он сел в кресло, яростно глядя на вход в кабинет, как будто принц Юн собирался войти. После долгого времени он устало спросил:

«Кто-нибудь, пригласите младшего наставника к Нам».

Через некоторое время в кабинет вошел обыкновенный, бородатый ученый. Он был одет в наряд младшего наставника наследного принца. Он не поклонился, когда увидел коронованного принца, вместо этого сел на стул с левой стороны.

С улыбкой он спросил:

«Почему ваше Императорское Высочество так злится?»

В ярости Ли Ан кричал:

«Ли Чжи уже является маршалом Небесных Стратегий. Старик почти передал ему титул наследного принца. Как я могу не злиться?»

Ученый улыбнулся и сказал:

«Ваше Императорское Высочество слишком много думает. Император всеми возможными способами защитит Ваше Императорское Высочество. Если бы он пожелал, чтобы принц Юн был наследником, он бы сделал это очень давно. Почему он должен ждать до сих пор?»

В унынии, ответил Ли Ан,

«младший наставник не знает, что мать принца Юн была женой Имперского Отца. Хотя я старший сын, я родился от наложницы. Его мать умерла рано, позволив моей матери стать первой женой. После того, как Императорский Отец основал империю, он посмертно чтит мать принца Юн в качестве достойной и Добродетельной Императрицы. Если мы рассмотрим это, то я не могу сравнивать. Я всего лишь наследник, потому что я старший сын, а моя Императорская Мать - настоящая Императрица. Теперь ... теперь я не знаю, что делать. Я ничего не могу сделать, если Имперский Отец передумает ».

«Ваше Императорское Высочество слишком близко к этой ситуации», ответил ученый, его взгляд мелькнул:

«Этот вассал считает, что, хотя кажется, что вы упадете с позиции наследного принца, на самом деле ваша позиция столь же устойчива, как и гора Тай, Ваше Императорское Высочество видит только благосклонность Императора к принцу Юн. Этот подчиненный полагает, что эта услуга на самом деле является подозрением и ревностью императора. Подумайте об этом ... Принц Юн вел много войн. Более половины территории Великого Юна было завоевано им. Неизбежно, Император чувствует, что он получил благодать своего сына. Было бы естественно, если бы Император наградил принца Юн за его бесценные достижения, назвав его своим наследником. Тем не менее, Император предпочел дать особые награды принцу и откажется рассмотреть возможность изменения наследника. Он явно пристрастен к вашему Императорскому Высочеству. Этот подчиненный полагает, что это не результат любви Императора к вашему Императорскому Высочеству, а скорее позиция вашего Императорского Высочества представляет высшую власть Императора. Таким образом, Император никогда не изменит свое решение. Пока Ваше Императорское Высочество проявляет ваше сыновнее благочестие к Императору и Императрице, вашей любезности к другим членам гарема, уважайте принца Юн и дружите с другими вашими братьями, тогда Император не изменит

своего наследника. Кроме того, по-прежнему существует секта Фэнъи. Ваше Императорское Высочество полагает, что поддержка Лян Ван была ее собственным личным решением? Через несколько дней император постарается предвидеть, что будет после того, как он умрет. Что произойдет, если ваше Императорское Высочество не сможет заставить подчиниться принца Юн? Он подумает о способах подавить принца Юн. До тех пор, пока ваше Императорское Высочество преемствует престолу, поддерживаемому принцем Ци извне и сектой Фэнъи внутри страны, было бы легко отнять жизнь принца Юн ».

Услышав это, через какое-то время Ли Ан наконец-то просиял от радости и спросил:

«Младший наставник, большое спасибо за ваши просветляющие слова. С вашей точки зрения, что мы должны сделать прямо сейчас?»

Ученый лукаво засмеялся, ответив:

«Чем больше мы делаем, тем больше ошибок. Чем меньше мы делаем, тем меньше ошибок. Нет никакого вреда вашему Императорскому Высочеству воздержаться от соперничества с другими. Что касается принца Ци, ваше Императорское Высочество должно сделать больше, чтобы завоевать его. Несколько дней назад, из-за поражений, которые он пережил, Ваше

Императорское Высочество произвело на него не мало гневных взглядов. Это неправильно. Без поддержки принца Ци, ваше Императорское Высочество не будет иметь генерала, который готов поднять руки против Небес, чтобы защитить Императора.»

Ли Ан встал и глубоко поклонился, заявив:

«Торжественно принял совет сэра».

На его лице появился двусмысленный взгляд, и он продолжил:

«Шестой брат любит красивых женщин. Я недавно выбрал две потрясающие красотки. Я изначально планировал подарить их Императорскому Отцу, но теперь я думаю, что я подарю одну из двух шестому брату ».

Неожиданная улыбка появилась на лице ученого, после чего, его лицо стало сурово. Взглянув на него, Ли Ан сказал с улыбкой:

«Нет необходимости, чтобы младший наставник делал вид, что он такой серьезный. Те красотки нельзя дать вам. Однако у этого принца есть другие женщины. Нет причин, чтобы послать тех двух вам.»

Ученый опустил взгляд и заметил:

«Если это так, тогда большое спасибо за награды вашего Императорского Высочества».

Ли Ан засмеялся от души, звук передавался далеко, далеко от кабинета.

\*\*\*

Ли Чжи вернулся в свою резиденцию несколько опьяненный. После приема лекарств, чтобы рассеять эффекты алкоголя, он быстро принял ванну с холодной водой. Вскоре после этого Ли Чжи прибыл в конференц-зал, чувствуя себя свежим и расслабленным. В комнате уже сидели советники принца: Ши Юй, Гуань Сю, Донг Чжи и Гоу Лиан. Все офицеры вернулись совсем пьяными. Увидев это, Ли Чжи не пригласил их принять участие в этом заседании. Увидев, что его советники тихо обсуждали что-то, он повернулся к Симе Сюн и приказал ему сохранить безопасность снаружи перед входом. С улыбкой он сказал:

«Этот принц опоздал, заставив Сэра долго ждать».

Увидев его прибытие, советники встали и поклонились, прежде чем вернуться на свои места. Ли Чжи посмотрел на Ши Ю и спросил:

«Вы встречались с Цзян Чжэ. Что вы думаете?»

С кривоватой улыбкой Ши Ю ответил:

«Цзян Чжэ прекрасно справляется с момента прибытия в резиденцию принца, как если бы он был в своем собственном доме. Когда этот подчиненный устроил для него лучший двор, он только мирно улыбнулся, прежде чем войти. Он не имел никаких возражений против слуг, которых устроил для него ваше Императорское Высочество. Если бы я не знал лучше, я бы предположил, что он уже объявил лояльность вашему Императорскому Высочеству. На мой взгляд, он не станет возражать, если ваше Императорское Высочество предложит ему официальную позицию. Ему, кажется, очень нравится жить комфортно. По крайней мере, он не

настаивал до конца.»

Также улыбаясь, Ли Чжи полагает:

«Этот принц понимает это. У этого принца есть некоторые методы. Если бы он хотел умереть, чтобы защитить свою целостность, этот принц мог бы относиться к нему только внимательно, надеясь, что однажды он передумает. Но он может принять любые обстоятельства без жалобы. Даже если этот принц дает ему официальную позицию, я боюсь, что он не станет серьезно относиться к этой позиции, решив писать прозу и поэзию и обсудить четыре искусства. К сожалению, он скуп с тем, что требует этот принц. Этот принц желает, чтобы он мог воплотить принца Де, Чжао Цзюэ. Хотя Чжао Цзюэ уже умер, он однажды получил искреннюю помощь Цзяна Чжэ. Увы ... этого принца больше всего беспокоит принц Ци. Хотя он безрассуден, он не лишен своих планов. Он заявил Нам, что он готов уважать Цзян Чжэ как своего учителя ».

Гуань Сю и другие посмотрели друг на друга с улыбкой, прежде чем ответить в унисон:

«Ваше Императорское Высочество беспокоится чрезмерно. Нам не нужно было бы так волноваться, если бы этого человека так легко переманил бы принц Ци ».

Размышляя над этим, Ли Чжи согласился, что он слишком беспокоится. Как только он собирался насмеяться над собой, он увидел, что у Ши Ю были какие-то мысли. Несколько обеспокоенный, он спросил:

«Зию, как вы думаете, принц Ци способен переманить Цзян Чжэ?»

Возвращаясь к своим чувствам, Ши Ю улыбнулся и ответил:

«Ваше Императорское Высочество, идея принца Ци не так уж плоха. Это неизбежно слишком лестно. Однако мы можем позаимствовать эту идею. Наследник княжества яркий и умный. Хотя ему всего пять лет, он уже выучил несколько символов. Если бы мы хотели, чтобы наследник стал его учеником, то разве он не стал бы поддержкой вашего Императорского Высочества? Я считаю, что когда он встретит кого-то талантливого, он не пропустит такую прекрасную возможность ».

Радуюсь, Ли Чжи согласился:

«План Зию - гениальный! Отлично! Завтра мы проведем приветственный банкет и предложим наследнику официально выбрать учителя. Мы должны двигаться быстро. Чтобы обмануть всех, я уже сообщил о своем положении Императорскому Отцу. Когда Императорский Отец даст ему аудиенцию, мы больше не сможем продолжать удерживать его под домашним арестом ».

Хотя ему еще предстояло выполнить свою задачу, было, наконец, возможное решение. Ли Чжи почувствовал, что все его тело расслабилось. С улыбкой он спросил:

«Правильно ... Зию, не могли бы вы объяснить, что случилось с Принцессой Чанлэ? Я послал людей для расследования, но время было слишком коротким, и они не смогли найти подсказки. Я послал людей, чтобы исследовать местонахождение засады и обнаружил признаки нескольких человек. Но кто же тогда похитил принцессу? Кроме того, этот принц не может понять, почему те вернувшиеся шпионы покончили жизнь самоубийством. Принцесса была цела и невредима. Их достижения намного перевешивали любые проступки. Даже если они покончили жизнь самоубийством, чтобы оправдать свою вину, они все равно должны были объяснить, что произошло ».

Гуань Сю и другие уже неоднократно обсуждали этот вопрос. Ли Чжи поднял этот вопрос, чтобы умышленно рассмотреть мнение Ши Ю. Ши Ю ответил:

«Этот подчиненный также думал об этом инциденте. Мы можем только прийти к следующим выводам: они не были нацелены на Принцессу. Их целью была Лян Ван. В противном случае Лян Ван была бы не только человеком, которому был бы причинен вред. Что касается самоубийств, этот подчиненный полагает, что они сделали это не из-за каких-либо правонарушений, а из-за того, что они договорились. Они видели похитителей и, возможно, знали многое. Но они смогли благополучно вернуть принцессу. Из этого мы можем не только сказать, что у похитителей не было плохих намерений по отношению к Принцессе, но также и то, что они знали, что шпионы не раскрывают свои секреты. От начала до конца принцесса ничего не знала. Если это так, то шпионы, должно быть, пообещали покончить жизнь самоубийством, чтобы сохранить их тайну».

«Если это так, то они должны были что-то сказать», - посетовал Ли Чжи.

«Хотя эти шпионы - воины Великого Юна и должны выполнять свои обещания, они уже вернулись к этому Принцу. Разве важность того, чтобы рассказывать этому принцу правду превосходит необходимость сдержать свое обещание?»

Ши Ю вздохнул и ответил:

«Это, наверное, самый страшный аспект этого инцидента. Они, должно быть, полагали, что смерть от самоубийства была бы более выгодной, чем сообщить Вашему Императорскому Высочеству правду.»

Ли Чжи задрожал, вопрошая:

«Вы хотите сказать, что у этих похитителей есть силы угрожать этому принцу?»

Ши Ю кивнул головой, продолжая:

«Правильно. От Йонцюань, я слышал, что ваше Императорское Высочество исследовало трупы этих шпионов. Несмотря на признаки пыток, нанесенные ранения не были серьезными. Это говорит нам о том, что похитители не применяли пытки без разбора. Но из того, что мы видим на Лян Ван, метод, использованный для устранения всех ее воспоминаний, чрезвычайно загадочен. Другими словами, метод, используемый другой стороной, был зловещим и жестоким. Я считаю, что давление на сердца этих шпионов должно было быть огромным и в конечном счете превзошло их способность терпеть. Только тогда они выполнили свое обещание и покончили жизнь самоубийством».

Досадно, Ли Чжи спросил:

«Кто бы мог подумать, что такие люди действуют тайно? Зию, можешь ли ты рассказать об их происхождении?»

Ши Вы ответили:

«Единственная догадка, которую может сделать этот подчиненный, заключается в том, что у этих людей нет никакой враждебности к Великому Юну. В противном случае Ее Императорское Высочество Принцесса не смогла бы вернуться благополучно. Но из того, как эти люди относились к Лян Ван, этот подчиненный полагает, что если этот вопрос не связан с сектой Фэнъи, то он связан с поведением Лян Ван и ее действиями во время пребывания в

Южном Чу. Нет никакого вреда вашему Императорскому Высочеству исследовать эти два фронта.»

Ли Чжи многократно кивнул головой, заявляя:

«Зию - это мужество этого принца. Без Зию, у этого принца нет никакого боевого духа ».

Ши Ю улыбнулся и ответил:

«Цзян Чжэ - это крылья вашего Императорского Высочества. Ваше Императорское Высочество, получившее его служение, будет сродни тигру, кто приобрел крылья ».

Все смотрели друг на друга с улыбкой.

В эту бессонную ночь я тоже не отдыхал. Я стоял перед окном, глядя на прекрасные пейзажи передо мной - двор, покрытый снегом. Сяошуньцзы подошел и пожаловался:

«Молодой мастер, ваше тело только что немного оправилось, и все же вы решите стоять здесь, выдерживая дуящий ветер. Вы не знаете, как ухаживать за своим телом. Здесь слишком холодно. Я сказал им разогреть ручную печь. »

Говоря это, он сунул речную печь в мою грудь, прежде чем накинуть на плечи плащ из лисьей кожи.

Я улыбнулся и сказал:

«Будь спокоен. Мое тело не такое слабое. Как насчет этого? Вы обратили внимание на оборону этого места жительства?»

Сяошуньцзы улыбнулся и ответил:

«Их наблюдение очень тугое. Я мог только смотреть небрежно. Если бы я был один, никаких проблем не было бы. Но если бы мне пришлось тащить молодого мастера, я боюсь, что мы не сможем убежать ».

Я покачал головой в ответ.

"Это не важно. У меня нет намерений заставлять тебя спасать меня. Что бы ни случилось, я смогу защитить свою жизнь. Я не заинтересован в том, чтобы пожертвовать собой ради кого-то другого. Эти люди будут продолжать бороться. Однажды мир воссоединится. Не важно, кто это делает. Не говоря уже о шансах принца Юн. Сяошуньцзи, смотри! Опять идет снег.»

Глаза Сяошуньцзы переместились с взгляда на меня и смотрели в окно. Словно трепетание листьев, снег бесшумно падал на землю, так как холодный северный ветер дул прямо в лицо. Он не мог не улыбнуться, когда он спросил:

«В южном Чу, когда время от времени выпал снег, молодой мастер всегда оценивал красоту снега, выпивая вино. Теперь, когда идет снег, изменилось ли настроение молодого мастера? »

Я кивнул головой и ответил:

«Верно. Завтра спроси у них первоклассный уголь и хорошее вино. Я подозреваю, что завтра будет снег. Я хочу пить вино и сочинять стихи ».

Сяошуньцзы ответил:

«Я могу только помочь нагреть вино для вас. Я ничего не понимаю в поэзии.»

Я вздохнул.

"Это верно. Единственное, что в тебе оставляет меня неудовлетворенным, - это твоя неспособность сопровождать меня и сочинять стихи и эссе. Но без тебя я бы потерял настроение выпивать. Ни один из хороших друзей, хорошего вина или падающего снега не может отсутствовать. Увы, если бы только Пьяосян еще была жива.»

Утешая меня, Сяошуньцзи сказал:

«Молодой мастер, мертвые давно ушли. Не грустите.»

Я снова посмотрел в окно на падающий снег; Больше не было слов, которые нужно было говорить.

На следующий день снег продолжал падать, как и ожидалось. Ли Чжи получил известие, что Ли Юань издал указ, награждающий принца Ци за его напряженные усилия во время двух кампаний против Южного Чу и за смертельное ранение принца Де. Таким образом, Ли Сиань получил титул Великого министра работ, а также был награжден комплектом имперских одежд и короны, золотой колесницей и паланкином, парой нефритовых дисков, тысячей килограммов золота; сопровождение музыкантов, когда он путешествовал; И позволил группе из двадцати фехтовальщиков сопровождать его, куда бы он ни пошел.

Узнав эту новость, Ли Чжи не стал возмущаться. Скорее, он был полностью разочарован. Он много сражался и добился побед, только чтобы заподозрить и ревность Императора. Эти награды были вручены принцу Ци ради сдержек и противовесов. Безразлично, он сказал Ши Ю,

«Зию, Императорский Отец так плохо относится ко мне».

Ши Ю тоже не мог прекратить вздыхать. Как только он собирался успокоить Ли Чжи, Гоу Лиан поспешно вошел и сообщил:

«Ваше Императорское Высочество, Ваше Императорское Высочество, Цзян Суйюнь попросил, чтобы его слуга попросил уголь и вино. Он намерен оценить красоту снега. Я уже привел его в Волновой павильон.»

Гнев Ли Чжи сразу перешел в восторг, когда он ответил:

«Хорошо! Вы хорошо сделали. Пойдем и примем участие. Зию, приготовься привести наследника в павильон через час.»

В этот момент я уже сидел в павильоне. На задних садах резиденции принца Юн было небольшое озеро размером около двух мю. Предположительно, в саду был источник ясной воды с обильным потоком воды. Было принято решение выкопать это маленькое озеро и использовать дренажную систему Чанъань, чтобы вода могла проходить по каналу Йонъань. Канал Йонъань был соединен с рекой Вэй и предоставил городу половину

своего водоснабжение. Это был также главный водный путь. В результате, несмотря на то, что это озеро находилось в Имперском городе, там был поток воды.

Когда он нагревал вино, Сяошуньцзи говорил:

«Молодой хозяин, почему этот павильон не холодный?»

Я улыбнулся и ответил:

«Я читал об этом только в книгах. Вы можете только видеть, что крыша павильона покрыта слоем соломы. Однако есть что-то ниже этого слоя соломы, что больше, чем кажется на первый взгляд. Ниже соломы есть слой промасленного войлока, за которым следует слой соломы и еще один слой промасленного войлока. Есть три из этих двойных слоев. Наконец, после этого, поверх самого верхнего слоя смазанного войлока, находятся плитки. Эти плитки были также специально изготовлены. Они пустые. В результате, нет страха потери тепла. После этого давайте посмотрим на каменный пол павильона и табуреты вокруг сторон павильона. Кроме того, посмотрите на медные столбы. Под колоннами и полом горят огни. Идея подобна кровати, найденной в домах простых людей. Далее, давайте рассмотрим эту воду. Вода теплая зимой и холодная в течение лета. При протекании воды она будет нагреваться от земли. Чем ближе к воде, тем теплее она. Таким образом, как этот павильон может быть холодным? Этот павильон был специально разработан, чтобы позволить богатым и влиятельным семьям на севере оценить красоту снега. Пока вы носите легкую шубу и держите ручную печь, нет никакой возможности, чтобы кому-то стало холодно. Достаточно ... Посмотрите на непрерывный снегопад снаружи, танцующий хаотично, как цветы, драгоценный нефрит на всем протяжении. Это действительно отличное место ».

Внимание! Этот перевод, возможно, ещё не готов.

Его статус: перевод редактируется

<http://tl.rulate.ru/book/2189/106695>